



Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Sestanek na vrhu voditeljev vodilnih zahodnih držav končal brez vidnega uspeha

WILLIAMSBURG, Va. - V tem zgodovinskem ameriškem mestecu se je končal vsakoletni sestanek voditeljev najvplivnejših zahodnih držav. Gostitelj je bil predsednik Ronald Reagan, sestanka so se pa udeležili predsedniki ali premieri Anglije, Francije, Japonske, Italije in Zvezne republike Nemčije.

Predsednik Reagan se je zanimal predvsem, da bi bili voditelji soglašali glede skupnega stališča do obrambnih ukrepov zoper Sovjetske zveze. Čeprav so mnogi voditelji zadržani do Reaganove politike, so podpisali dokument, v katerem trdijo, da ne bodo pod nobenim pogojem dovolili Sovjetom vojaške premoči nad Zahodom. Pristali so tudi na trditev, da bodo podpirali postavitev novih ameriških raketnih sistemov na evropskih tleh, če ne bo mogoče doseči kompromisa z ZSSR. S postavitvijo teh raket naj bi začeli že proti koncu leta, Sovjeti so pa pred dnevi izjavili, da bodo postavljali nove rakete v državah Varšavskega sporazuma, če bodo NATO države res začele izpolnjevati ameriški načrt.

Francoski predsednik Francois Mitterrand in italijanski premier Amintore Fanfani sta kritizirala ameriško gospodarsko politiko in nasprotovala Reaganovi trditvi, da nedavno začeta oživitvev ameriškega gospodarstva pospešuje oživitvev gospodarstev v Evropi. To sploh ni res, sta dejala Mitterrand in Fanfani. Oba sta omenila velike primanjkljaje v ameriškem zveznem proračunu ter visoke obrestne mere v ZDA. Zaradi tega ZDA dejansko ovirajo oživitvev gospodarstva ne samo v Evropi, marveč po celem svetu, sta rekla.

Zakladni tajnik ZDA Donald T. Regan je rekel na tiskovni konferenci, da sta Italija in Francija prosili, naj bi ZDA znižale obrestne mere, Reaganovi vladi pa prepustili najučinkovitejši način, po katerem naj bi do tega znižanja prišlo. Regan in sam predsednik Reagan sicer soglašata, da so obrestne mere previsoke.

Kljub vidnemu nesoglasju, so vsi državni soglašali, da so ti letni sestanki koristni.

Spopadi med Sirijo in Izraelom v Libanonu se nadaljujejo; topniški dvoboji

BEJRUT, Lib. - V zadnjih dneh je prišlo v vzhodni libanonski dolini Bekaa do topniških dvobojev med sirijskimi in izraelskimi enotami. Sirijci so ponovno streljali na izraelska izvidniška letala, a brez uspeha. Aktivnejši v vzhodnem Libanonu so tudi gverilci PLO, ki imajo zatočišče pri Sirijcih. PLO borci napadajo izraelske patrulje in je že padlo in bilo ranjenih nekaj Izraelcev.

Pretekli teden so Izraelci poslali nove bojne enote v Libanon, ker so potekale obsežne sirijske vojaške vaje. Izraelci so se bali, da bi Sirijci uporabili vaje kot kritje za morebiten napad na Izrael. V zadnjih dneh so se pa sirijske enote umaknile in je nevarnost vojne vsaj trenutno minila.

Jasir Arafat ima nasprotnike v PLO

DAMASK, Si. - Kot kaže, ima dolgoletni in vsekakor iznajdljivi voditelj PLO Jasir Arafat resne težave z nasprotniki znotraj organizacije. PLO je sicer zveza različnih

palestinskih skupin in gibanj. Nekatera gibanja so radikalnejša od Arafata in ga kritizirajo zaradi popustljivosti do Izraela in ZDA. V zadnjih dneh je menda prišlo do spopadov med različnimi PLO skupinami. Arafat je dejal, da težave povzroča Libija oziroma Moammar Kadafi, ki da podpira skrajneže. Tudi Sirija ni povsem zadovoljna z Arafatom.

Arafat je že srečno prestal več takih preizkušenj in nič ne kaže, menijo analitiki, da ne bo kos najnovejšemu napadu na njegovo vodenje PLO.

Ameriški svetovalci v El Salvadorju nadaljujejo s svojim delom

SAN VICENTE, El Sal. - Kljub atentatu na namestnika ameriških vojaških svetovalcev v El Salvadorju Alberta Schaufelbergerja pretekli teden, drugi svetovalci nadaljujejo s svojim delom. Trenutno sodelujejo z el salvadorsko vojsko, ko le-ta pripravlja novo, obsežno ofenzivo zoper gverilce v pokrajini San Vicente.

V ofenzivi bo sodelovalo okoli 6000 vladnih vojakov, v pokrajini je pa pod orožjem do 1000 gverilcev. Vojaški svetovalci ZDA priznavajo zaupno ameriškim novinarjem, da jih ni dovolj v državi, da bi lahko res učinkovito pomagali pri usposabljanju el salvadorske vojske.

Predsednik Reagan bi rad poslal več svetovalcev v El Salvador, ne pa redne ameriške vojake. Mnenje v zveznem kongresu je pa odklonilno.

Vremenske neizgode v ZDA in Evropi

SALT LAKE CITY, Utah - Poplave v tem mestu so nenavadne. V zadnjih dneh je pa voda prizadela zahodni in južni del mesta, ogroženo je bilo celo najpomembnejše mormonsko versko svetišče, Temple Square. Prizadeta so tudi mnoga gorska naselja v tej državi, pod vodo so mnoge glavne in deželne ceste.

Reka Mississippi tudi povzroča težave, posebno v zvezni državi Mississippi. Več tisoč akrov zemlje je pod vodo, mesto Jackson je posebno prizadeto. Poplave so druge najhujše v zgodovini mesta.

V Zvezni republiki Nemčije poročajo o najhujših poplavih v zadnjih 36 letih. Reka Ren je zapustila bregove in je zgodovinsko Staro mesto v Kölnu podobno Benetkam. Prizadeto je tudi glavno mesto Bonn.

Poplave v ZRN so zahtevale doslej 11 človeških žrtev.

Sovjetski napovedovalec izgnan iz Moskve

MOSKVA, ZSSR - Poslušalci oddaj v angleščini Radia Moskve so bili presenečeni pretekli teden, ko je napovedovalec Vladimir Dančev rekel, da so sovjetski vojaki v Afganistanu »osvajalci«. Da ni šlo za jezikovni spodrselj, je Dančev rekel še, da ZSSR ni iskrena, ko trdi, da se zanima za razorožitev.

Oddaja, v kateri je Dančev te stvari povedel, je bila tudi njegova zadnja za Radio Moskva. Predstavniki radia je dejal, da je storil Dančev »osebno« napako, ni hotel pa več komentirati o tej za ZSSR neljubi zadevi.

Izvedelo se je, da je bil Dančev izgnan iz Moskve in se bo moral vrniti v Taškent, v Udbekistanu. Kakšna bo Dančeva usoda, ni znana, vsekakor pa ne bo rožnata.

Iz Clevelanda in okolice

Rev. Mirko Godina—

Pretekli petek zvečer je v negovališču v South Bendu, Indiana, umrl po dolgi bolezni, minorit, Rev. Mirko J. Godina. Truplo je bilo prepečeno v Gary, Indiana, kjer je bil pokojnik dalj časa za župnika, in od tam v Mt. St. Francis, Kentucky, kjer je bilo položeno k večnemu počitku. R.I.P.

Odhod izletnikov—

Odhod izletnikov Slovenske šole Marije Vnebovzete z avtobusi v Dearborn, Michigan, je v soboto, 4. junija, ob 6. uri zjutraj izpred cerkve Marije Vnebovzete v Collinwoodu. Vrnitev bo pa zvečer ob pol enajstih tudi k cerkvi Marije Vnebovzete.

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo fare sv. Vida bo imelo skupno sv. obhajilo prihodnjo nedeljo zjutraj pri osmi sv. maši. Popoldne ob 1.30 bo tajnica pobirala članarino, ob dveh pa se bo pričela seja. Članice so naprošene, da se seje udeležijo, ker bo zadnja za poletje ter se bodo organizirale za romanje v Lemont.

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete bo imelo skupno sv. obhajilo to nedeljo pri sv. maši ob 8. uri zjutraj, popoldne ob 1.30 bo ura molitve, sledila bo redna mesečna seja.

Na Slovensko pristavo—

V nedeljo, 5. junija, bo uradna otvoritev Slovenske pristave za letošnjo sezono. Ob 12. uri popoldne bo Rev. Victor Tomc daroval sv. mašo, sledilo bo kosilo. Pridite! (Na 2. str. današnje A.D. je članek o SP.)

Vroče poletje?

Vremenoslovci menijo, da bo vreme v juniju hladnejše od stoletnega povprečja, v juju in avgustu pa da bodo prevladovali pasji dnevi. Imeli bomo pa navadno količino dežja v naslednjih treh mesecih. Bomo videli.

Važno—

Oprostitveni zemljiški davek, po katerem so deležni znižanih davkov tisti, ki izpolnijo sledeče pogoje, je sedaj v veljavi: prosilec mora biti vsaj 65 let star v teku tega leta ali stalno onesposobljen za delo; mora biti lastnik in živeti v hiši, za katero prosi, da bi mu znižali davke; njegovi dohodki niso smeli biti višji ob 15.000 dolarjev v letu 1982. Prošnjo morate narediti do 6. junija 1983. Za pojasnila lahko pokličete urad okrajnega avditorja Tim McCormacka na tel. št. 443-7050. Do znižanih davkov ne boste upravičeni, ako ne boste sami vložili prošnje!

Še nekaj vstopnic—

To soboto praznuje American Slovene Club 55-letnico obstoja z večerjo in plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Na razpolago je še nekaj vstopnic. Ako se zanimate, pokličite Madeline Debevec na tel. 431-0628 (Ameriška Domovina) ali pa Eleanor Pavey na 531-4445.

Gremo na počitnice—

Bralci in dopisniki Ameriške Domovine naj vzamejo v poštev, da bodo letošnje običajne dvotedenske počitnice trajale od sobote, 25. junija, do torka, 12. julija, ko bo AD zopet izšla. Tisti, ki bi radi kaj objavili pred počitnicami, naj pošljejo svoje dopise uredniku čim prej. Pred nedavnim se je urednik preselil v zgornjo pisarno in ga je težje »dobiti«. O tem, kdaj bo kak dopis objavljen, se je treba zmeniti z urednikom samim. Tisti, ki bi radi govorili z urednikom po telefonu, naj odslej uporabljajo tel. št. 361-4088.

Vabilo k sodelovanju—

Tretji festival slovenske folklore v Ameriki, katerega letno prireja Slovenski folkorni inštitut, bo v soboto in nedeljo, 2. in 3. julija, na Slovenski pristavi. Skupine, katere bi rade sodelovale na tem festivalu, so naprošene, da pokličejo čimprej tel. 951-1782 ali pa sporočijo na Slovene Folklore Institute, P.O. Box 17359, Euclid, Ohio 44117.

Za nov tiskarski stroj—

Brata John J. in Joe V. Hocevar iz Addison Rd. sta darovala Ameriški Domovini za nov tiskarski stroj \$50. Iskrena hvala za podporo!

Manj ponesrečenih v Združenih državah

Po podatkih ameriškega sveta za varnost so lani nesreče terjale 93.500 življenj, kar je najmanj, odkar v ZDA vodijo tovrstno statistiko.

Drugače povedano, na vsakih 100.000 Američanov jih je v nesrečah lani umrlo 40,4.

VREME

Spremenljivo oblačno danes z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 63 F. Jutri pretežno oblačno v dopoldanskem in deloma sončno v popoldanskem času z najvišjo temperaturo okoli 67 F. V četrtek pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 72 F. V petek spremenljivo oblačno in nekaj topleje. Najvišja temperatura okoli 75 F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher

Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združine države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece
Kanada in dežele izven Združenih dežav:\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih dežav; \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 42, Tuesday, May 31, 1983

Kulturnik Tine Debeljak - 80 letnik

Dr. Tine Debeljak živi s svojo družino že 35 let v Buenos Airesu, Argentina, kamor ga je kot proti-revolucionarnega begunca pred komunistično okupacijo domovine zanesla nemila usoda. Ni mogoče prepričljivo ugovarjati trditvi, da je ta izredni mož, pesnik, pisatelj, esejist, literarni kritik, publicist in kulturni organizator, prevajalec mnogih vrhunskih literarnih del iz tujih jezikov v slovenščino in zgodovinar, danes na vrhuncu kulturnega ustvarjanja celotnega poveljnega izseljenstva in vodilna zvezda v celokupni slovenski kulturni ustvarjalnosti doma in na tujem.

Človek kot je Tine Debeljak bi po našem čustvovanju in mišljenju sploh ne smel zlesti v visoka leta, pa je Tine vendar praznoval te dni svoj osemdeseti rojstni dan. Na svet je prišel 1. 1903 v Škofji Loki, pod 'kloštom', šel po domači ljudski šoli v gimnazijo škofove zavode v Št. Vidu, in študiral na ljubljanski in praški univerzi slovensko literaturo. Ko je odslužil vojaščino, se je podal v poljsko mesto Krakow, kjer je nekaj časa poučeval slovenski jezik na Jagielonski univerzi, se vrnil v Ljubljano, kjer je za kratko dobo postal gimnazijski profesor, nakar je prevzel uredništvo kulturnega dela dnevnika 'Slovenec' in souredništvo vodilne literarne revije 'Dom in svet'.

Vihar komunistične krvave revolucije ga je s takšnih visokih javnih položajev odnesel najprej v Rim, od tam pa je emigriral v Argentino, kjer je po velikem trpljenju našel mesto knjigovodje v nekem industrijskem podjetju, pri tem pa ostal zvest svojemu umetnostnemu poklicu ter kmalu po prihodu napisal svoj najobširnejši pesniški opus 'Črna maša' za pobite narodne borce zoper komunizem.

Bil je med vodilnimi poborniki pri ustanavljanju 'Slovenske kulturne akcije' v Buenos Airesu in kmalu postal njen predsednik, pod čigar vodstvom je ta kulturna ustanova tako rekoč iz nič izdala več kot 100 slovenskih književnih del, še vedno vzdržuje informativno publikacijo 'Glas' in revijo 'Meddobje', in vtešuje osrednje kulturnega prizadevanja izseljenških Slovencev.

Debeljak je začel pesniti že v gimnaziji v tamkajšnjih domačih vajah, kjer so se brusila peresa pisateljsko nadarjenih zavodarjev, v tisk pa je stopil že z 19. letom, ko so bile objavljene prve njegove pesnitve v Mladiki, pozneje v Domu in svetu. Njegov pesniški opus iz časa med obema vojnama zaradi preza- poslenosti avtorja ni bil nikoli zbran in v celoti objavljen. Še vedno čaka na boljše čase. V begunstvu in izseljenstvu je pesniško vztrajno rasel tako, da ga je umetnostni kritik Marijan Marolt uvrstil med vodilne slovenske pesnike.

Epohalno delo je slavjenec opravil na polju prevajanja tujih literarnih umetnin na slovenski jezik, zlasti iz poljščine, češčine in ruščine. Jih ni le poslovenil, ampak prelil tujejezično besedilo v slovenščino v vsej njegovi izvorni lepoti. V tem oziru ga po pravici uvrščamo med prevajalce kot sta bila Župančič, Gradnik in morda še kateri.

Mnogo že doma izvršenih prevodov zaradi vojnih razmer ni izšlo v tisku, tako recimo skoro ves ep poljskega velikana Mickiewicza Pan Tadeusz, del Dantejeve pesnitve Divina comedia (vice), dočim je končno uspelo v Buenos Airesu izdati v tisku ep argentinskega vodilnega pesnika Joséja Hernandezza Martin Fierro. Vse našteje so velike pesnitve, katerih prevod je zahteval ne le ogromno časa, ampak tudi visoke pesniške kvalitete prevajalca. Če bi hoteli naštetati vse manjše, bi zmanjkalo prostora.

(dalje na str. 4)

Beseda iz naroda ...

Otvoritev Slovenske pristave

CLEVELAND, O. - V nedeljo, 5. junija 1983, se bodo uradno odprli prostori Slovenske pristave za letošnjo sezonsko dobo. Ob 12. uri opoldne bo daroval sv. mašo župnik fare Marije Vnebovzete Rev. Viktor Tomc, z njim bomo skupaj prosili Boga za Njegov blagoslov. Vabljeni ste, da se te sv. maše udeležite v polnem številu.

Po daritvi sv. maše bo kosilo, odprta bo tudi točilnica - bara -, kjer si bomo lahko olajšali žejo.

Plavalni bazen je že napolnjen s svežo, čisto vodo. Mnogo potrebnega dela se je že opravilo za olepšanje prostorov Slovenske pristave, da bo čim privlačnejša za dolgo sezono. Celotni upravni odbor SP z izjemo par članov, je resnično delaven. Vso pohvalo pa izrekamo tudi nekaterim članom Slovenske pristave, ki sicer niso v upravnem odboru, kljub temu pa so zelo požrtvovalni prostovoljci pri delu za lepšo SP.

Premnogi člani Slovenske pristave pokažejo le malo ali celo nobeno zanimanje za SP. Oprostite! Zanimanje imajo, ko uporabljajo njene prostore v svoje uživanje, nimajo pa delavnega interesa v prid Slovenski pristavi. Nikogar ne karamo, da ne pride pomagat na SP, ako mu resnično ni mogoče. Veliko je pa članov in članic, ki bi lahko prišli in

prispevali k skupnemu cilju - najboljši in najlepši Slovenski pristavi mogoče v današnjih razmerah -, a jih ni videti.

Vsemu članstvo Slovenske pristave pošiljamo torej nekaj opomin, ki ga boste, upamo, pravilno razumeli: Brez sodelovanja vsega članstva pri delu za ohranitev in napredek Slovenske pristave, bo treba misliti na to, da se bo začela plačevati delavna sila.

Imamo pa tudi drugo kočljivo vprašanje: Čistoča na SP. Poseben problem so stranišča in prostori plavalnega bazena. Starše otrok naprošamo, opominjajte jih o nujnosti čistoče! Ne pozabite, da ima ohijska državna uprava svoje posebne nadzornike oziroma inšpektorje, pod katere spadamo tudi mi na Slovenski pristavi!

Pomagajmo in ohranjajmo Slovensko pristavo! To je izjemen prostor, kjer se lahko združujemo za razvedrilo in oddih. Slovenska pristava je naša last in velika pridobitev za našo slovensko skupnost. Vsi, tako člani kot nečlani - posebno pa člani - naj bi se tega v polni meri zavedali!

Prisrčno vas vse vabimo prihodnjo nedeljo, 5. junija, na naš Otvoritveni dan, ki naj bo dan veselja in zabave. Ob 12. uri opoldne sv. maša, potem pa kosilo. Pridite! Bog z vami!

Za Upravni odbor

Filip Oreh

O 25. obletnici SAVE

NEW YORK, N.Y. - Dragi Savani in prijatelji!

Pred nedavnim smo objavili članek v želji, da bi se Savani in prijatelji ob 25. obletnici ustanovitve SAVE sešli in obnovili prijateljstva ter morda navezali nova. V pogovorih z raznimi prijatelji smo prišli do zaključka, da je zanimanje za tak podvig. Moramo pa vedeti, koliko ljudi namerava priti. Lepo prosimo, da vsi, ki nameravate priti na naš »reunion«, izpolnite sledečo prijavnico in jo vrnite najkasneje do 20. junija na naslov:

Ludvik Bugar
36 Stewart Circle N
Centereach, NY 11720.

NAME _____

ADDRESS _____

TELEPHONE _____

I need overnight accommodations for _____ persons.

I do not need overnight accommodations _____.

* * * * *

Če ne dobimo do 20. junija vsaj 20 prijavnic, ne bomo mogli načrta uresničiti.

POHITITE S PRIJAVAMI!!!

Na veselo svidenje...

Alice Martinčič
Lojze Arko
Ludvik Bugar

Bela stena

CLEVELAND, O. - Že pred leti so bila ob Spominski kape- lici na Orlovem vrhu Sloven- ske pristave postavljena im- provizirana, lesena znamenja, ki so nosila imena morišč v Sloveniji, kjer so v času komu- nistične revolucije v domovini, in v zgodnjem poletju l. 1945, umirali zavedni Slovenci in domobranci.

Na inicijativo protikomu- nističnih borcev, združenih v Taboru DSPB, bo ta znamen- ja zamenjala posebna spomin- ska »Bela stena«, na kateri so ta imena vklesana v trajnejši obliki. To so imena, ki ne sme- jo v pozabo, saj predstavljajo poslednjo postajo življenj ti- sočev slovenskih mož in fant- ov, ki so se uprli tuji učenosti mednarodnega komunizma.

»Bela stena« bo odkrita in blagoslovljena med letošnjo spominsko proslavo na Orlov- em vrhu v nedeljo, 19. junija. Slavnostni govor ob tej pri- ložnosti bo imel g. dr. Stanko Kociper iz Buenos Airesa. Bla- goslovitvene obrede in sv. mašo bo imel č.g. France Kosem.

Spodobi se in pravično je, da ostanejo ta imena zapisana za vselej v zgodovini sloven- skega naroda, toliko bolj, ker današnja komunistična oblast v domovini še danes taji to strašno resnico, ki je zakopana na teh najsvetejših krajih slo- venske zemlje. Kri, ki je namočila te kraje, bi v resnici napolnila jezero, se danes pa vpije v nebo, ne po mašče- vanju, temveč po resnici! Ne pozabimo je, ne pozabimo njih, ki so na teh krajih daro- vali svoja življenja za Boga- narod-domovino!

Tabor DSPB vabi vso slo- vensko javnost, da se udeleži te spominske proslave, poseb- no lepo so vabljeni narodne noše, da sodelujejo pri spo- minski svečanosti.

Milan Zajec

Spremembe
pri Sv. Štefanu
v Chicagu

CHICAGO, Ill. - Dr. p. Kalist Langerholc OFM se je po treh letih vrnil v Chicagu in prevzel službo župnega pomočnika v fari sv. Štefana. P. Beno Korbič je prevzel službo vikarja v Lemontu. P. Kalista slovenski farani iskreno pozdravljamo v svoji sredi in smo veseli, da ga zopet imamo. Je široko razgle- dan gospod, profesor in večak svetega pisma, ki ga še vedno študira po originalih v hebrejščini, grščini in latinsčini. Pripravljen je poučevati te jezike privatno in bi z veseljem prevzel kakšne slovenske fante. Njegovi govori so polni znanja in modrosti.

V Chicagu smo res srečni, da imamo sedaj kar dva tako sposobna in goreča duhovna gospoda. Bog jima nakloni vse dobro!

Ana Gaber

NA ROBU

Hvala za take vzornike!

GANDHI

Film, ki je prikazal Gandhija v najlepši luči, je dobil 8 oskarjev.

Povedali niso, da je film deloma financirala indijska vlada in ga tudi cenzorirala. Večkrat je cenzuro vršila celo predsednica vlade Indira Gandhi. Tudi niso povedali, da je Gandhi že 40 let pred svojo smrtjo vrgel iz hiše svojo ženo Ba. Odtlej so ga vsak dan masirala mlada dekleta, ker je na ta način »preizkušal« svojo na ta način »preizkušal« svojo obljubo spolne vzdržnosti. Ni dovolil, da bi dali ženi penicilin, ki bi ji verjetno rešil življenje, češ da je to »tuje« zdravilo, sam pa je redno jemal kinin, da je lečil malarijo. Zamolčali so, da se je kot mladenič boril na strani Angležev v Afriki proti upornim Zulu.

Film je prikazal v podrobnostih pokol v Amritsarju, ko je več stotin demonstrantov izgubilo življenje pod angleškimi puškami, ni pa pokazal nobene slike o pokolih, ropih, posilstvih in razbojništvih, ki so trajali celo leto po umiku Angležev in v katerih je izgubilo življenje 4 milijone ljudi.

Gandhi je potrdil ukrep indijskega guvernerja, da bo za vsakega ubitega Indijca dal ustreliti 10 muslimanov.

Zgodovinski film bi moral biti objektivni! Ta gotovo ni!

Kokain

Newyorška policija je aretirala v pristanišču mornarje Milana Živkovića, Antuna Matasa in Zorana Popovića, ki so baje hoteli vtihotapiti v mesto 4 funte kokaina, vrednega en milijon in pol dolarjev. Tihotapili so iz Ekvadorja.

Ali je to pravica?

Stefan Arluck iz Brooklyna je leta 1971 spoznal v Londonu Slovenko Ireno Cerkenik in se z njo poročil v Ljubljani l. 1976. Živela sta v Kopru, v hiši njenih staršev. Ona je delala v banki, on je pa pisal. Živela sta dobro. Rodila sta se jima dva otroka.

Ko je nastopila gospodarska kriza, je hotel Stefan iti z družino v Ameriko. Na konzulat v Zagrebu so mu povedali, da zanj ni preprek, toda družina ne bo mogla za njim, dokler ne dokaže, da bo zaslužil najmanj \$9,210.50 na

leto (Ali niso do centa natančni! Z.K.). Ta vsota je bila po mnenju konzulata potrebna, da ne bo padla družina na breme države.

Čakal je nekaj let, nato se je odločil, da gre v Ameriko sam. Pet mesecev je že tukaj in zasluži \$3.55 na uro. To pa je po mnenju konzulata še vedno premalo. Žena in otroka pa verno čakajo, da dobijo dovoljenje za vselitev.

Vsi vemo, da je v Ameriki več milijonov ljudi ilegalno. Največ jih je iz Srednje in Južne Amerike. Nismo še pozabili, kako je Castro pobral iz zaporov morilce, roparje, težke hudodelce in homoseksualce in jih naložil na »brodovje svobode« ter s pristankom Jimmyja Carterja poslal v Ameriko. Še vedno so tukaj kot politični begunci! Mnogi uživajo javno podporo, mnogi opravljajo svojo obrt naprej!

Vsako leto se vseli legalno v Ameriko skoraj pol milijona ljudi. Večina gre k sorodnikom. Ti morajo pred oblastjo samo verjetno izkazati, da priseljenec ne bo padel na breme države.

In Arluckova družina, družina ameriškega državljanja, pa čaka...

Zdaj pa nekaj za smeh in dobro voljo:

Pred nebeška vrata je prišlo 20 žensk. Ko jih je prišel Peter odpirati, je rekel:

»Vstop imajo samo tiste, ki so bile vse življenje možu zveste!«

Devetnajst se jih je obrnilo in šlo od vrat. Ena je pa ostala.

Peter je zaklical:

»Pojdite nazaj in vzemite s seboj še to žensko, ki je gluha, pa ni slišala, kaj sem rekel!«

Za moške so imeli dva vhoda v nebesa. Na enem je pisalo: Vhod za tiste, ki jih niso žene nikoli komandirale, na drugem pa: Vhod za tiste, ki so jih žene vedno komandirale.

Ko je prišel neko jutro Peter, da odpre vrata, je stal ob prvem vhodu en sam moški, pri drugem pa več milijonov vrsta. Peter je vprašal tistega, ki je bil sam: »Kaj pa ti delaš tukaj?«

»Ne vem, žena mi je rekla, da se postavim pred ta vrata! je odgovoril.

Dr. Z. Kalan

Po glasbenem polju

Ob 30-letnici ansambla bratov Avsenik

EASTLAKE, O. - Začetek jubilejne turneje ansambla bratov Avsenik, bi se naj začel v petek, 8. aprila, s koncertom v novi športni dvorani na Bledu. Tako je bilo prvotno mišljeno in organizirano. Vendar, ko smo prispeli v Slovenijo - skupino je vodil Tony Petkovšek, potovali pa smo preko Kollandrove agencije na E. 185. cesti -, smo izvedeli nadvse zanimive vesti v zvezi s proslavo 30. obletnice Avsenikovega ansambla.

Ker so bile vstopnice za blejski koncert razprodane v dveh dneh, se je kmalu slišalo »javno« protestiranje češ, dabo preveliko število ljudi prikrajšanih za ta zgodovinski dogodek, čeprav je v omenjeni dvorani kar 5000 sedežev.

Slavko Avsenik, kakor tudi člani orkestra, so dobili telefonske klice in pisma, ki so zahtevala, naj ponovijo koncert takoj naslednji teden, kar pa ni bilo mogoče, saj so šli že v ponedeljek, 11. aprila, na turnejo v Nemčijo. Da pa so zadostili vsaj delu publike, so priredili na hitro koncert v športni dvorani v Novem mestu že v sredo, 6. aprila, naslednji dan pa kar koncert na Bledu. Tudi za te dve na hitro organizirani prireditvi so bile vstopnice zelo hitro razprodane, tako, da je le slišalo 13.000 navdušenih rojakov koncert, ki so ga pripravili za svojo 30. obletnico Avseniki. Preko 100 novinarjev in fotografov je prišlo iz vse Evrope na to proslavo.

VAŽNO ZA UPOKOJENCE

Oprostitveni zemljiški davek (Homestead Exemption), po katerem so deležni znatno znižanih davkov tisti, ki izpolnijo sledeče pogoje, je sedaj v veljavi: prosilec mora biti vsaj 65 let star v teku tega leta ali stalno onespособljen za delo; mora biti lastnik in živeti v hiši, za katero prosi, da bi mu znižali davke; njegovi dohodki niso smeli biti višji od \$15,000 v letu 1982.

Važno je tudi to, da prošnjo morate narediti do 6. junija 1983. Za pojasnila v zvezi s tako imenovanim Homestead Exemption lahko pokličete urad vašega okrajnega avditorja. V okraju Cuyahoga je pripravljen vam pomagati avditor Tim McCormack. Pokličite ga na tel. št. 443-7050. V njegovem uradu je običajno oseba, ki lahko odgovarja na vaša vprašanja v slovenskem jeziku.

In še to je treba posebej poudariti: Do znižanega davka ne boste upravičeni, ako ne boste naredili prošnje. Upoštevajoč ocenjene vrednosti vaše hiše in vašega lanskega dohodka, bi si lahko na ta preprost način prihranili tudi več sto dolarjev. Torej ne odlašajte!

V petek, 8. aprila, torej na osrednji proslavi oziroma koncertu, je najprvo spregovoril manager Avsenikovega ansambla Teo Lipicer ter v kratkem nagovoru orisal važne dogodke iz te dobe, napovedoval pa je tudi gotove točke med koncertom samim.

Ansambl je začel koncertni spored kot vedno s svojo avizo »Na Golici«, ob močnem aplavzu navdušene publike. Avseniki so na tem koncertu pokazali višek profesionalizma, saj se je ves koncert v vsakem oziru odvijal kot filmski trak. Brezhibno in brez zadržkov so izvajali mojstri te »njihove lastne glasbe« polke in valčke ob petju pevcev Jožice Svete, Jožice Kališnik ter Alfija Nipica.

Orkester je med točkami izvajal nadvse skrbno in lepo aranžirane venčke njihovih najbolj priljubljenih pesmi - »hit songs« -, tako, da smo imeli priliko slišati lepe melodije, kot so »Tam, kjer murke cveto«, »Rezka«, »Pastirček«, »Čakala bom« in nešteto drugih, ki so vse žele veliko aplavze.

Albin Rudan je ponovno s svojim mehkim tonom klarineta osvojil poslušalce s prelepo novo skladbo »Zapuščena domačija«, saj so jo morali ponoviti, kakor mnogo drugih lepih melodij. Slavko Avsenik »Svetovni Kralj polk in valčkov«, nedosegljivi genij na polju narodno zabavne glasbe, je pogosto imenovan tudi »Johan Strauss 20. stoletja«, vendar je Strauss napisal le okoli 150 melodij, naš Slavko pa po zadnjem štetju 536!

Slavko Avsenik je prejel srebrno zvezdo, visoko odlikovanje od predsedstva SFRJ, red zaslug za narod, katero je slavljencu izročil predsednik republiškega komiteja za kulturo dr. Matjaž Kmecl. Trdka gramofonskih plošč K-Tel je podelila jubilaru 29. in 30. »Zlato ploščo«, trdka »Helidon« pa tretjo »Zlato ploščo«.

Najbolj pomemben dar iz Amerike je bil vsekakor »Zlati ključ« mesta Clevelanda, katerega je Avseniku poslal clevelandski župan George V. Voinovich z željo, da ga prinese leta 1984 s seboj nazaj v Cleveland ob zaključku jubilejne turneje.

Kongresnik Dennis Eckart je poslal čestitke, darila pa so izročili tudi lastnik slovenske restavracije Slovenian Country House Frank Sterle, Tony Petkovšek, plesna skupina »Kres«, ansambel »Veseli Slovenci«, gdč. Alice Kuhar je pa izročila krasen šopek rož v imenu USS društva. John Pestotnik je pozdravil s kratkim govorom vse navzoče, za kar je prejel navdušen aplavz publike.

Tekom tega jubilejnega leta bo imel ansambel v sami Sloveniji 30 koncertov, v Nemčiji in Avstriji so pa že angažirani

do leta 1985. Nadvse posrečen je bil novi, vendar v Sloveniji najbolj popularen humorist Jaka Šraufciger, ki je s svojimi nastopi med koncertom zabaval publiko, da se je nasmejela do solza. Ta nadebudni Štajerc - ki ga imajo nekateri za slovenskega Boba Hope - ima v prodaji že dve kaseti, tretja pa pride v kratkem na trg.

Nadvse ganljiv moment je pa bil obisk otočka sredi blejskega jezera v soboto, 9. aprila dopoldne, ko smo se z 9 gondolami odpeljali proti otoku. Ko smo se dobro odmaknili od obale, se je nebo odprlo in zasijalo je prelepo sonce ravno na gondolo, v kateri je ansambel, oblečen v narodnih nošah, začel igrati njihovo pesmico »Otoček sredi jezera«.

Na otoku je bil zopet slavnostni sprejem. Moški zbor jim je zapel »Dobrodošlico«, nakar so jim v cerkvi zapeli še tri skladbe.

Z otoka se je vsa družba podala na blejski Grad in tudi tukaj je družba fotografov iz tujine posnela nešteto slik Avsenikovega ansambla. Popoldne smo se sestali z ansamblom v hotelu Toplice, kjer je imel Slavko Avsenik intervju s Tonyjem Petkovškom za Tonjev radijski program. V intervjuju je Avsenik omenil zanimivo statistiko glede prodanih plošč ansambla češ, če bi jih postavili eno na drugo, bi šle v višino za sedem Triglavov, položene ena za drugo, bi se pa raztezale od Berlina do Kaira! Koliko ansamblov se pa lahko postavi s takim rekordom!?

D.M.

Še en korak naprej

Z novo tehniko, ki so jo izpopolnili britanski strokovnjaki, bi lahko raka že v kratkem začeli odkrivati, še preden se začno pojavljati deformirane celice. Poleg tega bi lahko preprečili pojav malignih celic in uvedli ustrezno terapijo.

Biologa Andrew Syncock in Jef Middleton, strokovnjaka za celice z londonske bolnišnice Queen Elizabeth, sta sporočila, da lahko že zdaj razpoznata celice, ki so potencialne povzročiteljice raka, in to kar nekaj mesecev prej, kot se pokažejo strukturne abnormalnosti v celicah.

«Lean Machine»

General Motors je razkril javnosti svoje najnovejše vozilo, tako imenovano »Lean Machine«, nagibajoči se avto, ki ni večji od težkega motorja niti po velikosti niti po teži. Doseže 240 kilometrov na uro in v sedmih sekundah zmore pospešiti na 96 kilometrov na uro.

Najbolj zanimiv je nov sistem nagibanja, zaradi katerega se lahko vozilo na ovinkih nagne podobno kot se motor z dvema kolesoma.

GRDINA POGREBNA ZAVODA

531-6300
431-2088

17010 Lake Shore Blvd.
1053 E. 62nd St.

GRDINA TRGOVINA S POHISTVOM

531-1235

15301 Waterloo Rd.

Slovenski misijonar Jože Cukale pred «ljudskim sodiščem»

Pričelo se je letos 1. marca. V kraju Keorapukurju blizu Kalkute v Zahodni Bengaliji, ki je ena zveznih indijskih držav, je nekaj skupin mladih brezposelnih razobesilo lepake proti upraviteljici nižje šole s. Aruni. To šolo vodijo redovnice apostolskega Karmela. Iz upravičenih razlogov je vodstvo odpovedalo službo šolskemu uradniku, ki je v odgovor začel z nasilno agitacijo. Ker sta se župnik tamkajšnje misijonske postaje slovenski misijonar Jože Cukale SJ in njegov kaplan Jonas Singha postavila na stran vodstva, sta postala tarča jezne ceste tudi onadva.

Osporavani uradnik je bil pred letom dni sprejet na priporočilo kalkutskega duhovnika v začasno službo. Sam hindu je ukspel pridobiti na svojo stran kako četrtno katoličanov. V četrtek, 17. marca, so nekateri skrajneži pričeli zasedati šolsko poslopje. Najbolj glasni pri tem so bili komunisti. Zasedli so verando in zahtevali, naj pride s. Aruna k njim na pogovor.

P. Cukale in kaplan sta prisedla, da vidita, kako se bodo stvari razvijale, in da data sestram potrebno moralno oporo. Povabili so ju v šolsko sobo, a predstavniki ljudskega sodišča so ju pustili čakati.

Vsako toliko so se okna in vrata odprla; tedaj so nahujskani fantalini prišli, da so kričali na nje. To pranje možganov je trajalo pet ur.

Medtem je bila obveščena policija, ki je oddaljena eno uro hoda. Načelnik je ugotovil stanje, nato pa ubral pot pomiritve. Podpisan je bil dogovor, da vsaka agitacija prestane, dokler se člani upravnega vodstva ne sestanejo in ne rešijo problema. Ker je šola misijonska, spada pod «Minority Act» in je zavarovana s sledečo formulo: «Zaposlitev uslužbenca, ki je na preizkušnji, se lahko prekine z enomesečno odpovedjo, ki veže obe strani ali z izplačilom enomesečne plače namesto odpovedi. Obojestransko odpoved ni vezana na poročila razlogov».

Brž ko je policijski oddelk odšel, je tolpa pritiskala na samostan. Kričanje je prešlo v tuljenje. Zaprli in zaklenili so vsa vrata, enih pa ni bilo mogoče. Eden od razgrajčev je potegnil kaplana na prosto in ga začel pretepati. Ko je zavpil nadenj, da ga bo Bog kaznoval za njegovo početje, je oholo odvrnil: «Mi ne verujemo v Boga!»

S. Aruno so med tem potegnili iz skrivališča in jo postavili pred ljudsko sodišče.

Tedaj je Hazra, prekaljeni komunist in voditelj krajevne komunistične partije opozoril, da on ne more več krotiti razgrajčev, ki da so odločeni samostan zažgati, vse njegove prebivalce pa pobiti. P. Cukale je spoznal, da je treba hitro ukrepati. Sklenil je, da podpiše dogovor, da bo odpušteni uradnik sprejet nazaj. Vedel je, da bo tak dogovor, ker je izsiljen, za oblast neveljaven.

Šlo je za pridobitev časa, kajti obstajalo je upanje, da bo policija znova nastopila. Krajevni policijski načelnik se je sicer pomišljal, a k sreči je nekdo obvestil o dogodkih višjega policijskega komisarja v Kalkuti, ki je po telefonu nadrl načelnika, kaj še čaka. Potem so zagrmle palice policistov po hrbtih komunističnih in drugih nasilnežev. Hitro so se razbežali. Sestre in misijonarja so bili osvobojeni.

Čez nekaj dni je p. Cukaleta obiskal krajevni poslanec, izvoljen na komunistični listi. «To niso bili moji ljudje,» se je opravičeval ne da bi ga prepričal. Predlagal je, naj se odpuščenega uradnika sprejme nazaj, pa bo mir. Pa je p. Cukale odvrnil, da so se kristjani prebudili in zahtevajo zadoščenja. Veter se je obrnil proti komunistom.

P. Cukale zaključuje svoje poročilo: «Fizično ni bil ranjen nihče. Bo pa Kristus potreboval veliko bolničarjev, da ozdravi, kar je te dni zbolelo pri nas. Sveto leto je tu in čaka na spreobrnjenje, dialog, spravo. Kalkuta moli in 24. Parganas (okrožje, kjer on deluje, op. ur.) tudi. Priporočam se vsem v molitev za mir.»

Katoliški glas, 21.IV.1983

Novi grobovi

Frank A. Vichick

Preteklo nedeljo je umrl Frank A. Vichick, mož Molly, roj. Yanchar, oče Virginie Vichick in Gregoryja J., 2-krat stari oče, brat Dr. Anthonyja Vichicka (pok.), Johna Vica, Mary Golubski, Josepha Vichicka in Margaret Zupancic. Pogreb bo iz Brickmanovega pogrebnega zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v sredo, v cerkev sv. Viljema dopoldne ob 9.30, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Bernard M. Lipchinsky

Preteklo nedeljo zvečer je v St. Vincent Charity bolnišnici umrl 59 let stari Bernard M. Lipchinsky, bivajoč dolga leta v St. Clair in Norwood Rd. okolici, mož Josephine roj. Klimkiewicz, oče Michaela (Streetsboro, O.), Sue Naumann, Mary (Conn.) in Bernadine, očim Johna, Jamesa in Stevena, 8-krat stari oče, brat Josepha, Edith, Marie, Walterja, Betty ter že pok. Sophie

L. P.

Varnostni nasveti za ženske

Avstralska mesečna revija «Misli» je objavila članek, v katerem je nekaj varnostnih nasvetov za ženske. Članek je pa primeren za kogar koli, da si le ohrani prisotnost duha in se drži opisanih nasvetov:

Če ste napadeni, pomnite, da je najhitrejša obrambno orožje vaš glas, krik. Vpijte in kričite! Zapomnite si dobro: takoj zakričite na ves glas! Napadalec se najprej ozre okrog, če vas je kdo slišal. S tem ste že pridobili nekaj sekund. Mnogo žensk se je že samo s tem otreslo napadalca.

Če imate piščalko (ni smešno, ampak pametno, da jo ženske nosijo s seboj!), piskajte na vso moč, kajti tudi piskanje zbega napadalca. Če le imate možnost in čas, se takoj premaknite s pločnika na sredino ceste. Prostega pogleda od vseh strani se vsak napadalec boji, obenem je zmanjšana možnost, da bi vas prisilil le z nekaj koraki v temo kake stranske ulice.

Če imate dovolj poguma in moči ter napadalec nima na vas naperjenega orožja, se branite z udarci na najbolj boleča mesta: oči, trebuh, brca v golenico (nožna kost med kolénom in stopalom), ki je z vašo nogo lahko dosegljiva in se udarca napadalec težko ubrani. Vaša obramba so tudi nohti, zobje, torbica, ključ, dežnik...

Najvažnejši je prvi obrambni udarec, da vsaj za trenutek zbegate napadalca. Če le morete, pa zbežite in med bežanjem kričite na pomoč, saj so že stari Rimljani rekli, da je boljši sramotni beg kot pa častna smrt. Vsaj za te primere napada močnejšega na šibkejšega to gotovo velja.

Glede uporabe orožja, če ga nosite morda v strahu pred napadom pri sebi, je pametno, da se prej posvetujete s policijo. Sicer morate imeti več sitnosti kot če bi vas napadalec okradel. Zakon namreč ne upošteva, da ste v samobrambi rabili orožje, marveč

in Stelle, član HBZ št. 99. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na 6502 St. Clair Ave. jutri, v sredo, dopoldne ob 9.15, v cerkev sv. Vida ob 10., nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, popoldne od 2. do 5. in zvečer od 7. do 9.

Anna E. Zupancic

V Genevi, Ohio je umrla 79 let stara Anna E. Zupancic, rojena Casper, sestra Alice Squires, svakinja Edwarda, Williama in Victorja Zupancica ter Emily Ahlin. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Belding-Webster v Genevi v četrtek dopoldne, v cerkev Assumption v Genevi ob 11., od tam na pokopališče Evergreen v Genevi. Na mrtvaškem odru bo jutri, v sredo, popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9. Ob sedmih bodo v pogrebem zavodu molitve.

bo proti vam, ker ste orožje nezakonito nosili.

Še nekaj bi bilo vredno pripomniti: Večina napadalcev ni peš na cesti; skoraj vedno jih kje v bližini čaka avto, s katerim izginijo v noč. Če le morete, si pogledajte in zapomnite registracijsko številko vozila, ali pa vsaj opis: model, barvo, če je kje poškodovan... Tudi napadalca si po možnosti zapomnite: posebnost obraza, obleko, pokrivalo... Vsaka malenkost lahko pomaga zločinca izslediti.

Rekli boste: lahko je svetovati, drugače pa je, kadar se vam samim kaj takega pripeti. Večina žensk (pa tudi moški v tem niso nič boljši!) je ob nenadnem napadu na cesti tako osupnjena, da kar odrevenijo. Ne morejo niti kričati, kaj šele, da bi se branile. Prisotnost duha je dar, ki ga nima vsak. Lahko pa si ga pridobi — morda tudi z branjem teh sicer skromnih vrstic, ki pa vsebujejo kaj važne napotke.

Naj končamo s splošnim nasvetom za vse primere: ne izpostavljajte se po nepotrebnem nevarnostim napada!

Salk namesto

Sabina

Strokovnjaki svetovne zdravstvene organizacije (World Health Organization) in UNICEFa predlagajo, da bi v naslednjih dveh letih v državah v razvoju namesto Sabinove vakcine uporabljali rajši inaktivirano Salkovo vakcino proti otroški paralizi, ki bi jo vbrizgavali z injekcijami. Dosedaj so poliomielitis, nevarno nalezljivo otroško bolezen, ki jo povzroča eden najmanjših virusov, preganjali s Sabinovo vakcino v obliki oslavljenih živih klic te bolezni, ki jih je bilo treba požreti.

Že dve injekciji Salkovega cepiva bi zagotovili popolno imunost, je bilo rečeno na simpoziju o vakcinaciji in preventivnih ukrepih za države v razvoju, ki so ga pred kratkim priredili v nizozemskem mestu Eindhoven.

Klic poliomielitisa je več vrst, imajo premer stotinke milimetra, v telo pa pridejo v glavnem skozi dihalo, včasih tudi skozi prebavila. Povzročajo vnetje sive substance v hrbtenu mozgu, lahko pa zajamejo celo možgane. Najpogostejše obolenja za otroško paralizo otroci od prvega do petega leta, pojavlja pa se tudi pri odraslih.

V državah v razvoju, kjer se rodi 80 milijonov otrok na leto, umre vsak dan 40.000 otrok, v glavnem zaradi lakote in številnih bolezni, med katerimi so najpogostejše: davica, tetanus, oslovski kašelj, koze, tuberkuloza in poliomielitis.

Sporočajte osebne in
krajne novice!

Kulturnik Tine Debeljak - 80 letnik

(nadaljevanje z 2. str.)

Tine - kakor ga prijatelji radi kliče - se je na široko ukvarjal tudi z znanstvenimi literarnimi portreti sodobnih slovenskih pisateljev (n. pr. Jalena, Likoviča, Preglja, Balantiča itd), svojim prevodom iz češke, poljske in ruske književnosti je pisal znanstvene uvode in se je zlasti obširno bavil z ruskim pesnikom Puškinom ob stoletnici njegove smrti.

Sredi tridesetih let se je Debeljak posvetil časnikarstvu ko je prevzel uredništvo kulturnega dela vodilnega dnevnika 'Slovenec', in stopil v uredništvo katoliško usmerjene, častitljive revije v Ljubljani, 'Dom in svet'. S tem je vse svoje izredne literarne talente usmeril v publicistično delovanje ter postal kulturni organizator slovenskega leposlovja. Zlasti kot urednik Doma in sveta je dozor - še razmeroma zelo mlad - v mentorja mladih, začetnih pesnikov in pisateljev (n. pr. Balantiča, Kocipra, Krivca itd) in jih z modro roko vodil na višine slovenskega Parnasa. Z veseljem so hodili mladi kulturniki k njemu po nasvet in pomoč, in Tine je rad pomagal do objav njihovih proizvodov in pisal o njih bodrilne kritike. Imel je zanesljiv čut presoje, in ga še vedno ima, kdo s svojim talentom zasluži pohvalo.

Vse te kratko našete sposobnosti in dejavnosti je Tine zvesto prinesel v begunstvo in izseljenstvo. Kjer koli se je na begunski poti ustavil, so ostali sledovi njegove umetnostne delavnosti, recimo v Rimu izdanje znanega 'Koledarčka', ki je pravi biser iz tiste tegobne dobe naše begunske zgodovine. Po prihodu in ustalitvi v argentinskem Buenos Airesu pa se je zopet polno razcvela njegova literarna roža-mogota. Postal je, in ostal do današnjega dne, najbolj plodovit in zrel kulturnik vsega izseljenstva v Sloveniji v svetu. Neumorno zasleduje in podpira s tehtnim znanjem razvoj slovenske izseljenske umetnosti, piše poročila, ocene in kritike ne le domače, marveč tudi drugih literatur, zlasti hrvatske, in poleg tega še vedno prevede v slovenščino kak biser svetovne literature. Pod zaglavjem 'Med knjigami in revijami' je do sedaj objavil nad 180 ocen raznih publikacij v tedniku Svobodna Slovenija, kjer že dolga leta (ves čas kar je v Argentini) polni stolpce tega glasila političnih izseljencev z zelo dragocenim gradivom. Omenim le še njegovo zgodovinsko študijo revolucije v Jugoslaviji pod naslovom 'Nekaj pogledov z naše perspektive na Josipa Broza Tita' (do sedaj blizu 150 nadaljevanj).

O delu dr. Tineta Debeljaka bi bilo treba napisati debelo knjigo, ki bi komaj zajela ves njegov dosedanji življenjski opus. Kaj naj rečem ob njegovi osemdesetletnici? Bog ga živi zdravega in čilega še dolgo, da nam bo vse povedal, kar misli, da nam more povedati.

Kanadska Domovina

Iz slovenskega Toronta

KRIZA DUHOVNOSTI

Iz tako mnogih dežel prihajajo pritožbe, da majnka duhovnikov. Katoliška Cerkev silo trpi. Preostali duhovniki se starajo in ne morejo zadostiti vsem potrebam vseh vernikov. Prezaposleni in preutrujeni ne morejo posvetiti dovolj sil in časa lastni izgradnji.

Kje so vzroki temu pomanjkanju duhovniških poklicev? Semenišča vendar nudijo veliko ugodja mladim duhovniškim kandidatom, a imajo več mest praznih kot zasedenih. Duhovniški poklici pravijo, da izhajajo iz velikih družin. Teh je pa vedno manj, ker je tudi družina danes v krizi. Katoliško srednje šolstvo bi moralo vzbujati duhovniške poklice, a jih ni, ker je tudi v te šole zašel duh tega sveta.

Kaj pa je duhovniški poklic? Odziv mladega fanta vabilu Nekoga, ki ga kliče v svojo službo. Poklic se ne da naložiti. Za poklic se je mogoče pripraviti, a vabilo Nekoga je treba slišati in se mu odzvati. Apostole je Kristus poklical. »Niste vi mene izvolili, jaz sem vas izbral.« Ali potem takem Kristus danes premalo ali nič več ne kliče? Ni tako, On vedno kliče, vedno izbira, a Njegovo vabilo, Njegov poziv je prečesto zadušeno v hrupu sveta. Tudi slovenske župnije v Kanadi tožijo, da ni duhovniških poklicev. Kdo ve, koliko Kristusovih vabil in klicev je bilo zadušeno na veselnicah in banketih, na plesih in v pivnicah! Saj je celo Kristusovemu direktnemu vabilu neki mladenič ni odzval; bil je namreč zelo bogat...

Danes se svet boji, da gremo veliki katastrofi naproti, velikemu uničenju. Samo en stan je na svetu, ki ga lahko rešuje, ali vsaj lahko omili katastrofo. To je duhovniški stan. »Duhovnik more rešiti svet«, je Jezus naračal Margareti, ko ji je narekoval svoj »Message«. Svojo trditev pa je karakteriziral: »Duhovnik ne sme biti človek od tega sveta, biti mora mož božji.« Tak duhovnik torej more reševati svet; koliko bolj bo mogel tudi rešiti problem duhovniških poklicev!

Kako prav ima škof Norman F. McFarland, ki je v T.C. zapisal, da ima edino duhovnik ključ v rokah, ki odpira vrata procesu, da morejo mladi slišati klic božji in se mu odzvati. Dalje on trdi, da je poklic Kristusovo osebno vabilo, da mladenič postane drugi Kristus. Ali kot pravi sv. Janez Krizoston: »Duhovnikova roka je Kristusova roka.« Kje uspevajo duhovniški poklici? Kjer je Kristus viden v svojih duhovnikih. Kjer so ti možje globoke vere, trdne,

ustaljene duhovnosti, ki v življenju ne poznajo pretvarjanja; to so možje, ki vedo kdo so; možje, ki jih krasijo topli človeški značaji, ki pa se stalno zavedajo, da so v službi nečesa, ki pa ni samo človeško. Taki možje so srečni duhovniki.

»Če danes duhovnik ni spoštovan, kot bi moral biti, je zato, ker je to spoštovanje sam zapravil. Vernik mora gledati v njem božjo avtoriteto; samo od Boga ima namreč oblast odpuščati in zavezovati. Duše pa obvladuje duhovnik samo, če vztraja tam, kamor ga je postavil Stvarnik; on ne sme biti novotar, ampak ustvarjalec svetosti s svojim zgledom, pripravljen služiti tistim, ki so mu zaupani vsako uro dneva ali noči. Pusti naj ob strani svetne manere, da se lahko ves posveti temu, kar Bog pričakuje od njega.« (Message)

Bodočnost duhovništva je torej v rokah duhovnikov. Če bodo poklicu zvesti skrbeli za lastno svetost, bo to imelo nalezljiv vpliv na mlade fante in se bo zgodilo kot piše papež Janez Pavel II! »Andrej je Kristusu pripeljal brata Petra, Jezus je poklical Filipa, ta pa je poklical Natanaela...« Duhovnik naj torej pokliče svojega naslednika: z zgledom, s svetostjo, z delom, z besedo, z molitvijo, skratka z življenjem, ki izžareva Kristusa.

PM

KREDITNA ZADRUGA S.L.O.G.A.

Slovenci v Argentini imajo svojo lepo poslujočo finančno ustanovo zadrugnega značaja, ki se imenuje Kreditna zadruga S.L.O.G.A. Tudi ta ustanova ima svoje glasilo, Stik se imenuje, da z njim vzgajajo v zadrugni misli in stalno informirajo svoje članstvo in tudi tiste, ki bi mogli postati člani. Iz tega glasila, ki nosi oznako: Leto VI. - Številka 25, Buenos Aires, Janiar-april 1983., izve mo, da je kreditna zadruga imela svoj redni občni zbor in

Engelbert Markovič - 80 let!

TORONTO, Ont. - Naš slavljenec se je rodil na Dolenjskem, v Št. Vidu pri Stični, 5. junija 1903. Rodil se je torej sredi naše lepe Dolenjske pokrajine in tako blizu najpomembnejšega samostana.

Kot pravega, zavednega Slovenca, ga je vodila pot l. 1945 v Avstrijo in končno l. 1948 v Kanado. Sledila mu je tudi družina, vendar po zaslugi novih razmer v domovini je to bilo možno šele l. 1957.

Naš rojak je skupaj s sedaj pokojnim J. Petričem ustanovil eno prvih slovenskih podjetij v gradbeni stroki v Toron-

sicer v soboto 26. marca 1983. Člani so se sestali v Slomškovev domu v Ramos Mejiji.

Iz poročil odbornikov je razvidno, da je zadruga ali po naše hranilnica in posojilnica SLOGA imela ob tem občnem zboru 2447 članov. Leto 1982 je bilo silno težko zaradi neurejenih gospodarskih razmer in strašne inflacije, ki že nekaj let mori Argentino.

Med letom je umrlo 22 članov, med njimi je bil tudi Ivan Ašič, ustanovitelj in 20 let predsednik zadruga. Njegov lik kot Slovenca je lepo orisal sedanji predsednik dr. Anton Šimenc. On je tudi povedal, da je stalno naraščanje cen in padanje kupne moči delavskih in uradniških plač nujno zmanjšalo varčevalno kapaciteto zadrugnih članov.

Tajniško poročilo je podal dr. Angel Kalin. On je zlasti omenjal, kje vse je bila zadruga prisotna tekom leta: Za otroke je organizirala potomo svojega glasila vzgojno-zabavno prireditve »Trdi orehi, veseli smehi«. Dvajnostim najboljšim študentom srednješolskega tečaja je podelila po en izvod knjige Dr. Veber »Zadrugna misel«. Na zaključnem večeru slovenskega šahovskega turnirja je zmagovalcu podarila umetniško zrezljan pokal, delo mojstra Žerovnika. Zadruga je sodelovala tudi pri sprejemnem večeru za nadškofa dr. A. Šuštarja.

Blagajniško poročilo pa je podal g. Janez Amon. Nas bo zanimalo, da je ustanova imela nad 639 milijonov pesov končnega dobička. Od tega morajo odšteti čez 95 milijonov in dati v rezervni sklad. Iz poročil je bilo tudi razvidno, da vsota osebnega posojila za vsakega člana znaša 60 milijonov pesov z enim garantom za 4 mesece. Obresti je treba plačati za štiri mesece naprej.

Odbor zadruga sestavljajo: predsednik, podpredsednik, tajnik, namestnik tajnika, blagajnik, namestnik blagajnika, 5 svetovalcev, 2 namestnika svetovalcev, nadzornik in njegov namestnik ter upravnik, ki je g. Marjan Loboda.

Por.

tu. Podjetje je bilo zelo uspešno in to še v dobi čvrstega dolarja. Po prodaji podjetja, uživa g. Markovič v krogu svoje družine žene Jožefe in uspešnih sinov Engelberta in Franka zasluženi pokoj. Občasoma ga srečamo vedno nasmejanega in dobre volje na slovenskih prireditvah.

Naše prisrčne čestitke slavljenju z željami, da ga bomo še vedno srečavali na naših prireditvah! Bog ga živi na mnoga leta!

POROČEVALEC

Montrealske novice

Letos smo prvič praznovali Gospodovo vstajenje v novem poslopju v novi cerkvi sv. Vladimirja na 3470 Blv. St. Joseph est.

Cerkev in poslopje je že prav lepo urejeno, zakar gre pohvala našim požrtvovalnim faranom, cerkvenemu odboru in seveda tudi požrtvovalnemu župniku Janezu Jeretina ter njegovemu bratu Jožetu Jeretina, ki je tu med nami že od božiča.

Kuhinja v dvorani je tudi že urejena, drugače pa potrebujemo še mnogo stvari, kot oltar in klopi v cerkvi. Sedaj bo delo verjetno malo zaostalo, ker smo se precej zadolžili in bomo prisiljeni, da prosimo pomoči tudi od zunaj. Če je kdo od bralcev pripravljen kaj darovati za našo slovensko cerkev, mu bomo zelo hvaležni za vsak najmanjši dar. Naš naslov je:

St. Vladimir Church
3470 Blv. St. Joseph Est
Montreal, Que.

Kanada H1X 1W6

Letošnjo velikonočno duhovno pripravo smo imeli Veliki teden. Pridigal, spovedoval in pomagal pri velikonočnih opravilih našemu župniku je č.g. Tone Zrnc CM, urednik mesečnika Božja beseda v Torontu. Na Veliki petek zvečer je tudi predaval v dvorani in prikazal skioptične slike »Pomlad in Velika noč v Sloveniji«.

Cerkev na Veliko nedeljo je bila pri prvi in drugi sv. maši polna, kar se nam posebno pozna pri večjih praznikih. Ob tej priložnosti pridejo v cerkev tudi Slovenci, ki so oddaljeni od sv. Vladimirja ali pa se udeležijo sv. maše dvakrat na leto: ob Veliki noči in Božiču.

V petek, 8. aprila, je našo slovensko skupnost prestresla novica, da je umrl zadet od srčne kapi, ko je bil na delu pri Moses Steak House - tam je bil zaposlen kar 30 let - Tone Koritnik, dopisovalec v Ameriško Domovino in poverjenik mesečnika Tabor. Rojen je bil pred 64 leti v Polju pri Ljubljani. Bil je zaveden Slovenec. Ljubil je slovensko pesem in kulturo.

Kako je bil priljubljen med nami v Montrealu, se je pokazalo v pogrebnem zavodu in pri pogrebnem sv. maši v cerkvi,

ki se je napolnila z znanci in prijatelji. Bil je vsakemu prijatelj in nobenemu sovražnik, kot je omenil v poslovnih besedah g. župnik. Pri pogrebnih maši je prepeval pevski cerkveni zbor z organistom Francijem Roganom. Za slovo mu je zapela solo gdč. Rozina Hozjan »Vigred se povrne« in marsikateremu so prišle solze v oči, ko smo se poslavljali od dobrega znanca, prijatelja in zavednega Slovenca.

Dragi Tone! Naj ti bo lahka kanadska zemlja. Sedaj se ti je izpolnila želja, da bi si pridružil armadi 12.000 Slovencev, s katerimi si v domovini preživljal žalostne in vesele dogodke. Bog naj ti bo dober plačnik za vse, kar si dobrega storil za slovenski narod v domovini in Kanadi. Žalujemo ženi Francki, hčerkama Mariji in Betty in sestri naše sožalje.

Na drugo nedeljo po Veliki noči smo imeli skupno župnijsko kosilo. Navadno imamo to kosilo prvo nedeljo po Veliki noči, ker pa kuhinja ni bila gotova, smo morali preložiti za eno nedeljo. Na župnijsko kosilo pride mnogo faranov, posebno jih je še letos, ko smo ga imeli v novi dvorani z novo, zelo sodobno opremljeno kuhinjo.

Dvorana se je kmalu po drugi sv. maši napolnila do zadnjega prostora. Kar težko smo pričakovali dobrot, ki so jih pripravile naše dobre in izurjene kuharice, za kar jim gre pohvala za požrtvovalnost, delo in čas, ki so ga žrtvovali, da smo se mi lahko zabavali in pogovarjali o naših skupnih problemih in načrtih za bodočnost slovenske skupnosti v Montrealu.

Tako kosilo nas res skupaj poveže, da se bolje spoznamo med seboj, župnijski blagajni pa prinese nekaj dolarjev, ki jih tako nujno potrebujemo.

Dne 30. aprila smo imeli ob 4. uri popoldne birmo. Moč Sv. Duha je prejelo 6 dečkov in 9 deklic. Birmoval je mons. Neil Willard, ki je tudi imel sv. mašo. Mons. Willard je imel zelo lep in kratek nagovor v angleščini, v katerem je poudarjal dolžnosti, ki so v zvezi s tem zakramentom. Slovenski skupnosti pa je izrazil

(dalje na str. 6)

First Slovenian Coins

We still have some gold and silver coins issued in 1978. The coins, are an excellent gift for weddings, baptism, confirmation, relatives in old country. Represented are Cankar, Prešern, Trubar, Baraga, Slomšek and Krek. On reverse sides are Bled, Mary Help from Brezje, Slovenia, Carinthia, Maribor and Ljubljana coat of arms. Excellent investment price being no more than intrinsic value of gold or silver plus coinage. For information: Dr. Peter Urbanc, Tel. 1-416-4332 1Daleberry Place, Don Mills, Ont. M3B 2A5 Canada.

KOLEDAR PRIREDITEV

JUNIJ

4. - American Slovene Club priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v počastitev 55. obletnice klubovega obstoja.

5. - Otvoritev Slovenske pristave.

18. in 19. - Tabor DSPB Cleveland podaja spominsko proslavo za pobile slovenske domobrance, četnike in civilno prebivalstvo ter ob 40. obletnici Turjaka in 40. obletnici ustanovitve slovenskega domobranstva. Spominska proslava bo pri kapelici Orlovega vrha na Slovenski pristavi.

26. - Slovenski dom na Holmes Ave. priredi večerjo s plesom ob obnovi dvorane. Igral bo Frankie Yankovic.

26. - Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

26. - S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi prvi piknik v Triglavskem parku. Sv. maša ob 11. dop., potem kosilo in zabava s plesom.

JULIJ

2. in 3. - Slovenski folklorni inštitut v Ameriki priredi svoj tretji Festival slovenske folklorne v Ameriki.

10. - Misijonska znamkarska akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

15., 16. in 17. - Fara sv. Vida priredi svoj vsakoletni poletni festival.

23. in 24. - Slovenski športni klub priredi svoj vsakoletni »Sportsfest« na Slovenski pristavi. Balinarsko, odbojgarsko, »SuperTeams« in več drugih tekmovalj. V soboto zvečer začne ob 7h bo na razpolago stejk večerja, v nedeljo pa bo pečenje prašička.

24. - Misijonski piknik MZA za Milwaukee s sv. mašo ob 11. dop. v parku Triglava; sledijo kosilo, žrebanje in prijateljsko srečanje.

31. - Slovensko ameriški Primorski klub in Lovski klub priredita skupen piknik na lovski farmi.

31. - Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

7. - Belokranjski klub priredi piknik na Slovenski pristavi. Ob 11.30 dop. bo č.g. Viktor Tomc daroval sv. mašo pri Spominski kapelici za rajne člane kluba. Na pikniku bo igral orkester Tonija Klepca iz Girarda, Ohio.

17. - Federacija ameriško-slovenskih upokojencev priredi letni piknik na SNPJ farmi na Heath Rd.

21. - S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi svoj drugi poletni piknik, zopet s sv. mašo ob 11. dop., kateri sledijo kosilo, zabava s plesom in športne tekme.

28. - Slovenski dom na Holmes Ave. priredi letno »Povratek domov« veselico.

28. - Ohijska federacija KSKJ društev priredi piknik na farmi sv. Jožefa na White Rd., Willoughby Hills, Ohio.

SEPTEMBER

10. - Plesna skupina Kres priredi Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Živa spremeljava pri programu: orkester Veseli Slovenci. Začetek ob 7.30 zvečer.

18. - Oltarno društvo fare sv. Vida priredi svoje vsakoletno kosilo z juho, govejo in kurjo pečenko in prikuhami, v farni dvorani. Serviranje od 11.30 dop. do 2. pop.

18. - Odbor Slovenske pristave priredi vsakoletno Vinsko trgatv na SP.

25. - Plesna skupina Kres ponovi program »Večer slovenskih narodnih in umetnih plesov« v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 3. popoldne.

25. - S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatv v Triglavskem parku. Kosilo ob 12. uri popoldne, potem zabava.

OKTOBER

1. - Fantje na vasi priredijo koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Začetek ob 7. zvečer. Gostujejo Fantje na vasi iz Toronta. Po koncertu ples in zabava. Igra Alpski sekstet.

8. - Klub slovenskih upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. priredi 21. letno večerjo s plesom v Slovenskem domu na E. 80. cesti. Igra Eddie Buehner orkester.

15. - Tabor DSPB Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.

15. - Pevski zbor Glasbena Matica priredi vsakoletni jesenski koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

16. - Občni zbor Slovenske pristave.

22. - Ansambel »Veseli Slovenci« praznuje 20. obletnico obstoja s samostojnim koncertom in večerjo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

23. - Slomškov krožek priredi obed v dvorani pri Sv. Vidu. Serviranje od 11.30 do 1.30 popoldne.

NOVEMBER

5. - Štajerski klub priredi svoje tradicionalno martinovanje v dvorani pri Sv. Vidu. Igra Veseli Slovenci orkester.

12. - Belokranjski klub priredi martinovanje v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

12. - Pevski zbor Jadran priredi koncert z večerjo in plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. S serviranjem večerje bodo začeli ob 5. popoldne.

1984

MAREC

24. - Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.



MALI OGLASI

Sostanovalko išče

Starejša gospa na Richmond Hts. išče sostanovalko, ki bi kuhala, nakupovala po trgovinah ter opravila lahko gospodinsko delo itd. 486-0574.

(42-43)

T.K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, roofing and driveway jobs.

TONY KRISTAVNIK, Owner

831-6430

(X)

Montrealske novice...

(nadaljevanje s 5. str.)

pohvalo in čestitke k novim prostorom.

Cerkev se je že pol ure pred birmo napolnila do zadnjega sedeža. Pri sv. maši je prepeval naš cerkveni zbor pod vodstvom organista Rogana.

Pri sv. birmi se je pokazalo, kako je še ukoreninjen naš stari, lepi običaj za vse verske prireditve. To je bilo res za nas Slovence v Montrealu posebni verski praznik. Dokler bomo tako radi in slovesno obhajali naše narodne in verske običaje, nam je zagotovljeno, da se v bližnji bodočnosti ne bomo izgubili, ne versko in ne narodno.

Montrealčan

(Naš »Montrealčan« je obljubil, da se bo od časa do časa oglašil v našem listu ter pisal o dogodkih v montreal-ski slovenski skupnosti. Kot piše v svojem prvem dopisu, je iz Montreala poročal sedaj pokojni Tone Koritnik: Upam, da bo obogatil naš list redno s svojimi prispevki. Iskrena hvala za sodelovanje. Ured. A.D.)

For Sale

Small Milk Dairy with complete processing equipment. Opportunity for young aggressive male. Priced to sell. Reasonable.

431-2116

(41-44)

NAPRODAJ

Majhna mlekarina z vso predelovalno opremo. Lepa prilika za mlajšega, podjetnega moškega. Zmerna cena.

431-2116

(41-44)

House For Sale

E. 74 St. & Korman. 6 rooms up. Garage. \$160 per month. Call 1-968-3314.

(X)

Houses for Sale

E. 72 St. 1 family. E. 72 St. 2 family home. Call 391-6279.

(38-45)

FOR RENT

6526 Bonna Ave. 5 rooms up.

(39-42)

DENTAL ASSISTANT

Girl to work for dentist Tues.-Fri. from 3:30 to 8 p.m., Sat. from 1 to 6 p.m. Would like Bi-lingual Eng. & Croatian desirable. Experience not necessary. Will train.

531-7700

WOMAN WANTED

Elderly woman to share home. Euclid area.

531-0520

(42-43)

FOR RENT

Available Now

1 bedroom unfurnished suite. E. 60 St., north of Superior. Call Dave weekdays 5:30 to 7:30 p.m. 486-7709.

(37-45)

Let Your Life Insurance Work For You!

The American Mutual Life Association has a new concept which combines your life insurance with an exciting benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by the largest Slovenian Fraternal Association in Ohio. For further information, just complete and mail the coupon below.

American Mutual Life Association
19424 South Waterloo Road
Cleveland, OH 44119. Tel. 531-1900

My date of birth is.....

Name.....

Street.....

City.....State.....Zip.....

“SLOVENIA RADIO PROGRAM”

HEARD COAST TO COAST

4 till 5 on Saturday afternoons E.S.T.

on N.B.N. Cable TV systems—also in Greater Cleveland on Radio 106 SCA

1004 Dillewood Rd.
Cleveland, Ohio 44119

ZAK-ZAKRAJSEK

pogrebni zavod

6016 St. Clair Ave.

New Phone - 361-3112

Nova tel. st. 361-3112

John Fortuna, licenciran pogrebnik

(TX)

Imenik raznih društev

(continued from last week)

SLOVENIAN SPORTS KLUB

P.O. Box 43086, Cleve OH 44143
Predsednik: Ed Skubitz
Podpredsednik: Michael Dolinar
Tajnik: Tomaž Velder, 29320 White Rd., Willoughby Hills., O. 44092
Blagajnik: Leo Vovk
Načelnik Odbora — Andrew Celestina
Odborniki: Scott Mlakar, Maryann Celestina, Josie Volcjak, Marko Vovk, Martha Dragar, Marko Znidarsic, Stan Knez
Pravni svetovalec: Tom Lobe

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters
Spiritual Director — Rev. Joseph P. Boznar
Chief Ranger — Rudolph A. Massera
Vice Chief Ranger — Charles F. Kikel
Past Chief Ranger — John J. Hovevar
Recording Secretary — Alphonse A. Germ
Financial Secretary — Anthony J. Urbas, 1236 Norwood Road — Tel. 881-1034
Treasurer — Frank J. Kolenc
Trustees —
Albert Marolt, Frank Hren, John J. Hovevar
Youth Director — Angelo M. Vogrig
Visitor of Sick — Joseph C. Sever
Program Director — Albert R. Glambetro
Senior Conductor — Joseph C. Sever
Junior Conductor — Frank Hren
Senior Sentinel — Elmer L. Perme
Junior Sentinel — Edward M. Prijatelj
Field Representative, Frank J. Prijatelj, 845-4440
Meetings held third Friday of each month, Social Room, St. Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARY'S COURT # 1640

CATHOLIC ORDER OF FORESTERS
Spiritual Director Rev. Victor Tomec
Chief Ranger, Alan Spilar
Vice-Chief Ranger, Mike Grdina
Past Chief Ranger, Hank Skrabec
Recording Sec. Joseph Sterle
Financial Secretary, John Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119
Treasurer, Dorothy Urankar
Youth Director, Louis Jeseke
Trustees: Virginia Trepal, Roy Sankovic, Kathy Spilar
Sentinel — Frank Mlinar
Field Representative — Frank J. Prijatelj — Tel. 845-4440
Meetings held every third Sunday in St. Mary's Study Club Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union
President and Librarian — Pauline Krall
Vice-president — Joe Trunk
Secretary-Treasurer — Antoinette Zabukovec, 215 E. 328 St., Willoughby, Ohio 44094, phone 943-1546
Reporter — Mary Kokal
Auditors: Stella Kostick and Ann Tercek
Director — Tom Hegle
Rehearsals every Monday evening at 7:30 p.m. in Slov. Society Home, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119
Marie Shaver, President
Rudolph Kozan, Vice-Pres.
Alma Lazar, Treasurer
Jean Krizman, Rec. Sec'y.
Rudolph M. Susel, Corr. Sec'y.

Trustees:

Vida Kalin
Cecelia Wolf
John Cech
Walter Lampe
Albin Lipold
Ronald Zele
Richard Tomsic
Ray Perme
Albert Pestotnik
Sutton J. Girod

Alternates:

Frank Cesen, Jr.
Honorary Trustees:
Frank Cesen, Sr.
Mary Kobal
Frank Kosich
James Kozel
Frederick E. Krizman
Agnes Pace
Vida Shiffer
Michael Telich

Statutory Agent, Parliamentarian

Paul J. Hribar, L.P.A.

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE #2

Honorary President: Cecilia Subel
Honorary Vice-Pres. — Frances Legat
President — Alberta Zakrajsek
1st Vice-pres.: Rose Znidarsic
2nd Vice-pres.: Ann Filipic
Secretary: Margaret Kaus
1118 E. 68 St., Cleve., OH 44103
Treasurer: Mary Zakrajsek
Rec. Sec'y.: Mary Zakrajsek
Auditors: Josephine Turkman, and Frances Tavzel
Sunshine Club: Josephine Turkman, Antoinette Simcic
Publicity: Mary Zakrajsek
Refreshment Com: Frances Tavzel, Margaret Meyers
Meetings are the 3rd Wednesday of the month at 1 p.m., Slovenian National Home Annex.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic
Vice President — Frank Urbancic
Financial Sec. — Emma Urbancic
11106 Lincoln Ave., Garfield Hts., OH 44125 — Tel. 581-1677.
Corresp. Sec. — Olga Ponikvar
Rehearsals — Weekly on Mondays at 8 p.m.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik, Rudi Pintar
Podpredsednik, Malči Kolenko
Tajnica, Slavica Turjanski
Blagajničarka, Kristina Srok
Gospodar, Ivan Goričan
Pomočnik, Mike Kavaš
Odborniki:
Rozika Jaklič, Agnes Vidervol, Stefan Rezonija, Tonica Simičak, Kazimir Kozinski, August Sepetavec, Jože Kolenko
Nadzorni Odbor:
Angela Ratajc, Angela Fujs, Stefan Majc, Martin Walentschak
Razsodišče:
Marija Goršek, Lojze Ferlinc, Pepca Feguš, Angela Radej
Kuhinja:
Voditeljica, Elza Zgoznik
Seje po dogovoru.

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKE PROTIKOMU-NISTIČNIH BORCEV

Predsednik — Anton Oblak, 1197 E. 61 St., Cleve., OH 44103.
Podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih društev
Tajnik — Lojze Bajc, 963 E. 179 St., Cleve., OH 44119.
Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R. #7 Guelph, Ont. N1H - 6J4 CANADA
Tiskovni referent in član uredniškega odbora: Otmar Mauser
Pomaga mu ga. — Marija Meglič
Pregledniki — Mirko Glavan, Jože Melaher, Anton Meglič
Zgodovinski referent — prof. Janez Sever, Cleveland, O.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian Ave., Cleveland, OH 44119, telefon 481-3155.

BELOKRANJSKI KLUB

Presednik Matija Golobič; podpredsednik John Hutar; tajnica Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, OH 44143 tele. 261-0386, blagajnik Matija Hutar, zapisnikar Milan Dovič; nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, Kuharice, Marija Ivec in Milena Dovič.

Upokojenski klubi

KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik August Petelinkar
Tajnica in blag. Mrs. Mary Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH 44123 Tele.: 732-7529.

Zapisnikarica Ann Grzybowski, nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Mary Marinko, zastupnik za Federacijo: Joseph Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec, Frank Fabec in August Petelinkar.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

KLUB SLOVENSKEH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Presednik: Frank Česen ml.
1. Podpreds.: John Kaušek
2. Podpreds.: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat, 24101 Glenbrook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel. 531-3134
Blagajničarka: Emma Česen
Zapisnikarica: Jennie Fatur
Sunshine Lady Mary Zifko
Poročevalki: Slov. — Jennie Fatur; Eng., Eleanor Pavey
Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae Fabec, Josephine Trunk.
Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu, v Slov. Domu na Recher Ave. ob eni uri popoldne.

C.W.V. LADIES AUXILIARY

St. Vitus Post 1655
President — Rose Poprik
1st. Vice-pres. — Kathy Merrill
2nd Vice-pres.: Marcie Mills
3rd Vice-pres.: Laura Shantery
Secretary: Antoinette Kender
Treasurer: Jo Manette Nousek
Historian: Diane Potocnik
Ritual Officer: Bonnie Mills
Welfare Officer: Irene Toth
Social Secretary: Jo Mohorcic
3 year Trustee: Theresa Nocsak
2 year Trustee: Jo Nousek
1 year Trustee: Helen Snyder
Our meetings are held the second Wednesday of the month in the Post Meeting Room, 6101 Glass Avenue at 7:30 p.m.

OUR LADY OF FATIMA LODGE NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor: Rev. John Kumse
President Edward J. Furlich
Vice-pres.: Sally Jo Furlich
Sec.-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenely, Cleve., OH 44119
Tele.: 481-5004.
Recording Sec. Connie Schulz
Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz.
Meetings are held the second Wednesday of the month at the secretary's home, 17609 Schenely Ave. at 7:00 p.m.
All Slovenian doctors in greater Cleveland areas to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB

Spiritual Director — Rev. Joseph Boznar
Principal — Sister Mary Martha, S.N.D.
President: Mrs. Betty Svekric
1st Vice President — Mrs. Mary Lou Buehner
2nd Vice President — Mrs. Lillian Krzywicki

Recording Secretary — Mrs. Roseanne Piorkowski
Corresponding Secretary — Mrs. Patricia Talani
Treasurer — Mrs. Janet Borso
Publicity Chairman — Mrs. Margo Repka
Meetings are held on the first Wednesday of every month excluding July and August.
Dues are \$3.00 and paid in September for each school year.

SLOVENIAN-AMERICAN HERITAGE FOUNDATION

President — Dr. Vladimir J. Rus
Vice-Pres. Bishop A. Edward Pavec
Secretary — Thomas G. Lobe
Schenely Ave., Cleveland, OH 44119, tel. 383-0666.
Treasurer — James E. Logar
Executive Committee — Dr. Karl B. Bonutti, Hon. August J. Pryatel, Anne Opeka, Edmund J. Turk, Dr. Rudolph M. Susel.
Executive Director — Frederick E. Krizman, 20771 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44123 (216) 531-7881.

ST. VITUS POST 1655 CATHOLIC WAR VETERANS

Officers: 1982-1983
Chaplain: Rev. Joseph Boznar
Commander: Steven P. Piorkowski

1st V.C.: Daniel Reiger
2nd V.C.: Matthew Nousek
3rd V.C.: Charles Merrill, Jr.
Adjutant — Thomas Kirk
Treasurer: Richard J. Moti, 760 E. 212 St., Euclid, OH 44119, Tel.: 531-4556-H, 431-6062-W.
Judge Advocate: Robert Mills

Senior
Welfare: William Lipold
Historian: Anthony Grdina
Officer of Day: Frank Godic
Medical: Martin Strauss
1 Year Trustee: Joseph Bas-kovic
2 Year Trustee: John A. Milakovich
3 Year Trustee: John Kirk, Jr.
Auxiliary Liaison: George Poprik

Meetings are held every third Tuesday each month in our fine clubroom, located at 6101 Glass Avenue.
Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Lavriša, 1076 E. 176 St., 44119, načelnik Milan Rihtar vaditeljski zbor. Milan Rihtar, John Varšek, Meta Lavriša, Majdi Lavriša.
Telovadne ure vsak četrtak od 6. 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President, Eleanor Cerne Pavey
Vice-pres., Agnes Koporc
Secretary, Helen Levstick
Coreres. Sec'y., Vicki Svete
Treasurer, Jane Royce, 24801 Lake Shore Blvd., Apt. 316, Cleveland OH 44123 — 731-3522
Committee Chairpersons:
Cookbook, Madeline Debevec
Cultural Gardens Representative: Gene Drobnic (Alternate: Terri Hovevar)
Historian: Nettie Mihelich
Home for the Aged: Carolyn Budan
Hospitality: Fran Hrovat
Sunshine Chairman: Alyce Royce
Membership: Fran Lausche
Publicity: Madeline Debevec
Board of Trustees:
Chairperson: Madeline Debevec
Minka Champa, Gene Drobnic, Nettie Mihelich, Dorothy Urban-cich
Meetings are held on the first Monday of each month, except July and August at Broadview Savings Club Room, 26000 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS
President — John Taucher
1st Vice-pres. — Frank Cesen
Secretary — Ray Fabec
Treasurer — Joe Ferra
Recording Sec. — Louis Jartz
Auditors: Tony Mrak, Tony Bolden, Frank Fabec
Meetings every three months at alternate Slovenian Homes, at 1 o'clock, March, June, Sept., and December.

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

President — Vincent Lauter
Vice-pres. — Joseph Yankovich
2nd Vice-pres. — Mrs. Theresa Sanoff
Sec'y.-treas. — Mrs. Jennie B. Nagel, 245 — 24th N.W., Barberton, OH 44203.
Recording Sec'y. — Mrs. Albina Gradisher
Auditors: Mrs. France Smrdel, Mrs. Angeline Misich, Mrs. Josephine Platner
Federation Representatives —
Mrs. Mary Sustarsic
Angeline Polk
Mrs. Frances Smrdel
Mrs. Frances Zagar
Mrs. Jennie B. Nagel
Sub — Josephine Platner
Meetings every first Thursday of the month at 1 p.m. in the Center, 70 — 14th St. N.W.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION BRANCH 50

President — Ann J. Tercek
Vice-President — Dorothyann Winter
Secretary-Treasurer — Irene S Jagodnik, 6786 Metro Park Drive, Cleveland, Ohio 44143, Tele.: 442-0647
Auditors — Marie Dolinar, Frances Marold
Sentinel — Jean Tomsic
Reporter — Vera Sebenik
Meetings held every 3rd Tuesday of the month except July, August and December, 7:30 p.m. at Euclid Public Library, 631 E. 222nd St. Guests welcome.

WATERLOO SLOVENIAN PENSIONERS OFFICERS:

President — Walter C. Lampe
Vice-Pres.: Frank Bittenc
Sec.-Treas.: Steve Shimits, 18050 Lakeshore Blvd., Apt. 107, Euclid, OH 44117 Tel: 531-2281
Rec.-Sec.: Helen Vukčević
Aud. Comm. Lou Jartz, Ann Kristoff, Mollie Raab.
Planning Comm.: Alice Bozic, Ann Kristoff, Walter C. Lampe, Steve Shimits, Celia Wolf
Slov. and English Publicity — Celia Wolf, Ann Kristoff, Louis Tisovec
Federation of Slov. Pensioners
Delegates: Walter Lampe, Joe

SLOVENIAN SOCIETY HOME

20713 Recher Avenue
Euclid, Ohio 44119.
President — Max Kobal
Vice Pres. — George Carson
Secretary — Ray Bradac
Treasurer — William Frank
Recording Sec. — Rudy Lokar
Chairman Audit Comm. — John Bozich
Audit Comm. — William Jansa
Audit Comm. — John Hrovat
Audit Comm. — Elmer Nachtigal
Chairman House Comm. — Joseph Petric
House Comm. — Edward Koren
House Comm. — Ed Novak
Membership — Mae Fabec, Josephine Trunk
Sgt.-at-Arms — John Hrovat
Honorary Pres. — Joseph Trebec
Honorary Vice-Pres. — Edward Leskovec
Honorary Sec'y. — Stanley Pockar
Honorary Recording Sec'y. — Mary Kobal

SLOVENIAN SPORTS KLUB

P.O. Box 43086, Cleve., OH 44143
Predsednik: Ed Skubitz
Podpredsednik: Michael Dolinar
Tajnik: Tomaž Velder
Blagajnik: Leo Vovk
Načelnik Odbora — Andrew Celestina
Odborniki: Scott Mlakar, Maryann Celestina, Josie Volcjak, Marko Vovk, Martha Dragar, Marko Znidarsic, Stan Knez.
Pravni svetovalec: Tom Lobe

SLOVENE PENSIONERS CLUB
NEWBURGH - MAPLE HTS.

President — John Taucher, tel. 663-6957
 Vice-pres. — Mary Zivny
 Secretary — Andrew Rezin, 15701 Rockside Rd., Maple Hts OH 44137, Tel. 662-9064.
 Treasurer — Josephine Rezin, 662-9064.
 Rec-sec'y. — Donna Stubler
 Auditors: Louis Champa, Frank Urbancich, Anton Stimetz.
 Monthly meetings are held the fourth Wednesday of each month at 1 p.m. alternating the Slov. Nat'l. Homes — E. 80th and Maple Heights.

A.M.L.A WEST PARK SINGERS

President — Marie Pivik
 Vice-pres. — Helen Konkoy
 Recording Sec'y. — Theresa Krisby
 Treasurer — Joe Pultz
 Auditors: Marge Persutti, Ann Zalatel
 Director — Marie Pivik

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS
Circle 2 SNPJ

President — Joe Tomsick
 Vice-pres. — John Klancher
 Secretary — Andrea Spandal
 Recording Sec'y. — Jeannette Hiti
 Treasurer — Nancy Sankovic
 Historian — Jeff Lolko
 Music Director — Cecilia Dolgan, 1171 Braeburn Pk. Dr., Euclid, OH 44117
 Asst. Circle Dir. — Agnes Turk
 Meetings — Each Thursday at 7:30 P.M., Slovenian Society Home, Recher Ave.

S.N.P.J. FARM —
LADIES AUXILIARY

President — Mary Dolsak
 Vice-pres. — Eleanor Godec
 Recording Sec'y. — Jennie Kapel
 Financial Sec'y. — Vida Zak, 1865 Sagamore Dr., Euclid, OH 44117, Tel. 481-6247
 Auditors: Betty Rotar, Ann Kristoff, Rosemary Toth

AMERICAN SLOVENE CLUB
OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
 Vice-pres. — Fran Vranicar
 Secretary — Mamie Willis
 Treasurer — Paula Beavers
 Finan. Sec. — Eli Zatorsky
 Corres. Sec. — Molly Bogus, 1546 71 St., Miami, Beach, FL 44141
 Board of Trustees: Dick Flynn, Frank Kotula, Paul Tucker.
 Sgt.-at-arms — Bill Zupanc
 Sunshine Committee: Mamie Willis (Miami), Cyril Grlic (Ft. Lauderdale).
 Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla. at 2 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE
AGED AUXILIARY
(Meets every 4th Thursday at
SHA at 7:30 p.m.)

President — Eleanor Pavey
 Vice-pres. — Jennie Trennel
 Secretary — Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44119, Tel. 692-1793
 Treasurer — Anne Millavec
 Committee Chairpersons:
 Historian — Nettie Mihelich
 Liaison Officer — Jean Krizman
 Membership: Anne Millavec
 Publicity: Madeline Debevec
 Ways and Means — Jennie Trennel

Welfare — Jo Prince
 50/50 Fund Raiser — Josephine Prince

M.P.Z. CIRCLE 3

President — Paul Conzelman
 Vice-Pres. — Judy Morel
 Recording Sec. — Judy Conzelman
 Treasurer — Millie Bradac
 Auditors — Janet Grabner, Edna Kleinhenz
 Circle Director — Amy Trenton
 Asst. Circle Dir. — Kristina Blatnik
 Music Director — Eric Ozanich
 Accompanist — Alice Cech
 Rehearsals are held every Thurs

SLOVENIAN NATIONAL
ART GUILD

President — Vlasta Radisek
 V. Pres.: Frank Korosec
 Treasurer — Bill Jansa
 Sec'y. and Rec. Sec'y. — Molly Raab, 32 Lincoln Dr., Cleve., O. 44110
 Auditors: Jean Krizman, John Habat, John J. Streck
 Chairman, Membership — Eleanore Rudman 2081 E. 224 St., Euclid, OH 44117, Tel 531-8927.
 Chairman of Heritage and Sticher and Design — Doris Sadar
 Publicity — newsletter; Doris Sadar
 Special Events: Justine Skok
 The Art Guild will meet on the third Monday of each month at Vlasta's Art Gallery, 640 E. 185 St., at 7:30 p.m.

CIRCLE NO. 1
PROGRESSIVE SLOVENES
OF AMERICA

President — Cecelia Wolf
 Vice-Pres. — Sophie Matuch
 Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar
 Secretary-Treas. — Alma Lazar
 Rec. Sec'y. — Wilma Tibjash
 Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab and Julia Ipavec
 Sunshine Comm: Mary Durn, Theresa Gorjanc, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver and Alma Lazar
 Social and Educ. — Ida Cesnik, Josephine Tomsic, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala
 Cookbooks — Alma Lazar — 531-5627.
 Meetings — Thursday

CIRCLE NO. 1
PROGRESSIVE SLOVENES
OF AMERICA

President — Cecelia Wolf
 Vice-Pres. — Sophie Matuch
 Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar
 Secretary-Treas. — Alma Lazar
 Rec.-Sec. — Wilma Tibjash
 Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab and Vida Zak
 Sunshine Comm.: Mary Durn, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver and Alma Lazar
 Social and Educ. — Julia Ipavec, Vida Kalin, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala
 Cookbooks — Alma Lazar, Meetings — first Thursday of the month.

Sporočajte osebne in
krajne novice!Narodni muzej
v Ljubljani
zelo aktiven

LJUBLJANA - Izšel je letno poročilo Narodnega muzeja v Ljubljani. Vse zbirke muzeja je lani obiskalo 233.244 ljudi, na gostovanjih pa so zabeležili 22.000 obiskovalcev.

Med lanskimi razstavami so bile: Tapiserija na Slovenskem, Antična bronasta posoda in Kositer na Slovenskem. Med razstavami, ki jih delavci muzeja pripravljajo, pa so: Kelti in njihovi sodobniki v Jugoslaviji, Slovenske razsežnosti izkopovanj na Celjskem gradu, Podvodna dediščina Slovenije in Meščanska skrinja. Znanstveno so lani ovrednotili izkopanine iz raziskovanj na Vranju pri Sevnici, Otoku pri Dobravi in delno Stične.

Težak udarec Narodnemu muzeju je bila nedavna smrt njegovega ravnatelja dr. Petra Petruja.

ANDREJ KOBAL

SVETOVNI
POPOTNIK
PRIPOVEDUJE

Sodelovanje je odobrila moja organizacija. Brez vprašanja, zakaj ministrstvo potrebuje učni material za slovenski jezik, sem sprejel predlog, pripraviti osnovne učbenike. Sestavlil sem pismeno dvanajst vaj z navodili, nato vse prikrojil za snemanje gramofonske plošče, pozneje prenesene na trak za magnetofon. Za vsako vajo je igranje gramofonske plošče vzelo pol ure, pismena pojasnila pa po pet do deset tiskanih strani.

Snemanje vaj sem narekoval v državnem laboratoriju in za to sem si porabil čas na račun svojega urada, a pismene vaje in navodila sem sestavljal v večernih urah doma. Dasi sem vse to vršil brez plačila in nagrad, sem se delu z veseljem posvetil. Leta pozneje sem izvedel, da so se mojih plošč in vaj slovenskega jezika posluževale druge vladne šole, zlasti pa jezikovni tečaji za armado.

Med druge poluradne opravke one dobe bi prišteval sodelovanje s kongresnim odborom, ki je proučeval aktivnosti prevratnih, tajnih ali politično sumljivih in po ustavi in zakonih prepovedanih organizacij. Ta odbor se je imenoval *UnAmerican Activities Committee* (Odbor za neameriške dejavnosti); njega delovanje pa je vodil v imenu zakonodaje moj dober znanec Benjamin.

O tem sodelovanju moja ustanova ni nič vedela, a ugovora bi ne bilo, tudi če bi se izvedelo, kajti vse se je vršilo na mojem domu v prijateljskih sestankih z Benom. Omenil sem že, da mi je on predlagal sezname priseljeniških in drugih organizacij, katere so bile osumljene aktivnosti v nasprotju z ameriškimi načeli.

V dolgih seznamih so bili vpisani kukluksklanovci (rasistično društvo, sovražno črnskemu prebivalstvu), nacisti, fašisti, komunisti, anarhisti in podobne struje prenapetežev, ki so javno ali skrivaj zagovarjali prevrat in nasilje ali dejanja proti demokratičnim načelom ameriške ustave in vladnega ustroja.

Kongresni odbor je bil priljubljena tarča progresivnega časopisja. Napad nanj je naraščal potem, ko je zakonodaja sama ukrotila pretirano propagando senatorja McCarthyja proti levičarjem v zvezni in v krajevnih vladah. Razprave na sodiščih so pa vseeno dokazovale potrebnost odbora, ki je pomagal zatirati skrajne

šovinistične organizacije na desni in propagando in špijonažo na levi, v prid stalinizmu.

Odbor je na primer dobro služil pri razkrinkanju podtalnih mrež in agentov, ki so se vrinili na najvišja vladna mesta — taki kot je bil Alger Hiss, prvi svetovalec predsednika Roosevelta, obenem pa tajni sovjetski agent. Prizadevanja odbora v takih zadevah bi mogel samo odobravati.

Obenem pa sem bil Benov stalni in morebiti glavni kritik. Preveč je posploševal: če se je v klubu priseljencev našel ekstremist, ne bi smel zato obsojati celote ali vsega članstva. Ni bilo pravično zatožiti in vključiti organizacijo v seznam sumljivih samo zato, ker je večino tvorilo članstvo, priseljeno iz komunistične države, ali samo zato, ker vladni krogi, katerim je bila naznanjena, niso o njej nič vedeli.

Dolgi seznam, ki mi jih je Ben dajal v pregled, so vključevali društva, zveze in klube, o katerih sem dobro vedel, da so Ameriki sto odstotno zvesti. Zato sem sezname dosledno kritiziral kot nezanesljive in celo lažne. Ben je moje dokazovanje upošteval in v tem smislu sem, kot se danes zavedam, izbrisal nemalo madežev s priseljeniških organizacij, zapisanih v arhivih ameriške vlade.

V poslovanju z Benom za njegov kongresni odbor sva razvila sledečo proceduro. Ko mi je dostavil seznam, sva ga skupaj čitala. Glede šovinističnih ali rasističnih organizacij, pri katerih priseljenici niso igrali važne vloge, ni bilo uganj.

Če sem bil prepričan, da je organizacija skrajno levičarska s poznanim ali osumljenim delovanjem proti Ameriki, sva jo podčrtala. V primeru zvez s podružnicami po deželi sem z eno ali dvema zvezdicama (**) označil, v katerih krajih je bila potrebna preiskava, da se točno določi, kje so voditelji ali člani, ki bi se lahko smatrali za nelojalne.

Priporočal sem načine za uvedbo preiskav. Če o organizaciji nisem vedel nič točnega, sem Benu svetoval, da odloži končno vključenje v tiskanem seznamu, dokler s pomočjo svojega urada ne ugotovim resničnosti obtožbe in ga obvestim.

Tiste organizacije, o katerih lojalnosti do Amerike sem bil prepričan — in teh je bilo največ — sem kar črtal iz predloženega seznama. Ben je mojo razsodbo odobril. V končno objavljenih seznamih, katere je moja ustanova uradno prejela, nisem nikdar čital imen organizacij, katere sem mu prečrtal.

Dodati moram, da sem dosledno črtal iz seznamov vse dobro mi poznane slovenske organizacije v Ameriki. Večinoma vse so bile vključene z izvirnim naslovom. Ben je protestiral, češ da so organizacije kot S.N.P.J., socialistična zveza in SANS javno poznane kot strankarske in kot take vnete podpornice komunizma v Jugoslaviji.

Ugovarjal sem, da je članstvo vsesplošno lojalno do Amerike. Navedel sem svoj primer. Nekoč sem bil sam član nekaterih teh organizacij. In omenil sem, nekoliko hudomušno, njegovo preteklost. Ne samo da je bil v letih po prvi svetovni vojni član židovskega oddelka komunistične stranke v New Yorku, temveč eden glavnih voditeljev in upravnih njih dnevnika *Daily Worker*. Kako bi mogel njega mnoga leta po spreobrnjenju smatrati za Ameriki nelojalnega?

Ben svoje preteklosti ni zakrival in se ni nič sramoval. Nekoč sem ga imel na večerji skupno z Isaac Don Levinom in urednikom konservativnega *Christian Science Monitor*, ki izhaja v Bostonu. V veselem razgovoru sta Ben in Isaac pripovedovala o pretepu, v katerem sta hotela drug drugega prepričati o pravilnosti marksistične ideologije.

Ben kot upravnik, Isaac kot glavni urednik komunističnega glasila, sta se v uradu sprijela. Stepsti sta se šla na ulico pred upravo glasila. Oba sta bila krvava, prepričana pa šele dve leti kasneje, ko sta komunistično gibanje zavrgla. Da sta ostala prijatelja, mi je bil dokaz njun smeh, ko sta pripovedovala o vročem pretepu.

(se nadaljuje)

**CUSTODIAN WANTED FOR
ETHNIC HALL**
 4 ROOMS, UTILITIES PLUS
 SALARY. Call 481-5378 or
 531-2281.

REPAIR WORK DONE

We do all concrete work, driveways, patios.
 We also fix leaky basements, and do roofing,
 and carpentry. — We do home repair.

For free estimates call:

Joe Cerer 486-2854 or Tony Jarem 481-3969